



## Beschluss der Landesregierung

## Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 647  
Sitzung vom 30/07/2019 Seduta del

### ANWESEND SIND

Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Vize-Generalsekretär

Arnold Schuler  
Giuliano Vettorato  
Daniel Alfreider  
Massimo Bessone  
Waltraud Deeg  
Maria Hochgruber Kuenzer

Thomas Mathà

### SONO PRESENTI

Vicepresidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Vicesegretario generale

### Betreff:

Fünfte Aufforderung zur Projekteinreichung im Rahmen der Achse 4 "Sicherer Lebensraum" des operationellen Programms "Investitionen in Wachstum und Beschäftigung" EFRE 2014-2020

### Oggetto:

Quinto invito per la presentazione di progetti nell'ambito dell'asse 4 "Territorio sicuro" del programma operativo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione" FESR 2014-2020

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

39.1

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Die Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 enthält gemeinsame Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds sowie allgemeine Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds.

Die Verordnung (EU) Nr. 1301/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 enthält Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und sieht besondere Bestimmungen hinsichtlich des Ziels „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“ vor.

Die Partnerschaftvereinbarung zwischen der Europäischen Kommission und Italien vom 29. Oktober 2014 regelt, zusätzlich und den Verordnungen untergeordnet, die Umsetzung und die Verwaltung der Europäischen Struktur- und Investitionsfonds (ESI-Fonds) auf dem Staatsgebiet.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 259 vom 10. März 2015 den Durchführungsbeschluss der Europäischen Kommission C(2015) 902 vom 12. Februar 2015 zur Genehmigung des operationellen Programms „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“ EFRE 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol CCI 2014IT16RFOP005 zur Kenntnis genommen.

Der genannte Durchführungsbeschluss der Europäischen Kommission C(2015) 902 wurde durch den Durchführungsbeschluss der Europäischen Kommission C(2018) 5158 vom 27. Juli 2018 geändert. Genannter Durchführungsbeschluss wurde von der Landesregierung mit Beschluss Nr. 889 vom 11. September 2018 zur Kenntnis genommen.

Das obengenannte operationelle Programm beinhaltet die Prioritätsachse 4 „Sicherer Lebensraum“, welche als spezifisches Ziel die Reduzierung des hydrogeologischen Risikos sowie des Erosionsrisikos des alpinen Territoriums hat. Dieses Ziel soll durch die Umsetzung von zwei Arten von Maßnahmen verfolgt werden:

- Sicherung und Steigerung der Resilienz der am meisten durch hydrogeologische und Erosionsrisiken gefährdeten Gebiete im alpinen Gelände;

Il regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 reca disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca.

Il regolamento (UE) n. 1301/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 reca disposizioni relativamente al Fondo europeo di sviluppo regionale e disposizioni specifiche concernenti l'obiettivo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione".

L'accordo di partenariato tra la Commissione dell'Unione europea e l'Italia del 29 ottobre 2014 disciplina, in aggiunta e in subordine rispetto ai regolamenti, l'applicazione e la gestione dei Fondi strutturali e di investimento europei (Fondi SIE) sul territorio nazionale.

La Giunta Provinciale ha con delibera n. 259 del 10 marzo 2015 preso atto della decisione di esecuzione della Commissione europea C(2015) 902 del 12 febbraio 2015 che ha approvato il programma operativo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione" FESR 2014-2020 della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige CCI 2014IT16RFOP005.

La decisione di esecuzione della Commissione europea C(2015) 902 citata è stata modificata dalla decisione di esecuzione della Commissione europea C(2018) 5158 del 27 luglio 2018. La Giunta provinciale ha preso atto della succitata decisione di esecuzione con delibera n. 889 del 11 settembre 2018.

Il sopracitato programma operativo prevede l'asse prioritario 4 "Territorio sicuro" che ha come obiettivo specifico la riduzione del rischio idrogeologico e di erosione del territorio alpino. Questo obiettivo dovrà essere perseguito attraverso la realizzazione di due tipi di azioni:

- interventi di messa in sicurezza e per l'aumento della resilienza dei territori più esposti a rischio idrogeologico e di erosione del territorio alpino;

- Integration und Entwicklung von Multirisiko-Präventionssystemen, auch über integrierte Frühwarnmechanismen und digitale Netzwerke.

Artikel 125, Absatz 3 der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 sieht für die Auswahl der Vorhaben vor, dass die Verwaltungsbehörde die vom Begleitausschuss genehmigten Auswahlverfahren und -kriterien anwendet, die:

- sicherstellen, dass die Vorhaben zum Erreichen der spezifischen Ziele und Ergebnisse der entsprechenden Prioritäten beitragen;
- nicht diskriminierend und transparent sind;
- den allgemeinen Grundsätzen der Gleichstellung von Männern und Frauen und Nichtdiskriminierung sowie der nachhaltigen Entwicklung Rechnung tragen.

Der Lenkungsausschuss des obengenannten Programms, eingerichtet mit Dekret Nr. 5758/2015 des Direktors des Amtes für europäische Integration in seiner Funktion als Verwaltungsbehörde, so wie im Beschluss der Landesregierung Nr. 259 vom 10. März 2015 vorgesehen, nimmt die Bewertung und Auswahl der eingereichten Projektanträge vor.

Die Bewertung und Auswahl der eingereichten Projektanträge erfolgt anhand der vom Begleitausschuss am 17. August 2016 angenommenen Bewertungskriterien.

Die Rangliste bleibt auch nach Mittelausschöpfung bis zum 31.12.2021 bestehen. Vorhaben aus der Rangliste, welche positiv bewertet werden, aber wegen Ausschöpfung der bereitgestellten finanziellen Mittel nicht finanzierbar sind, können im Falle eventueller Einsparungen oder Ausfällen von Projekten oder falls zur optimalen Programmumsetzung für diese Maßnahmen zusätzliche Landesmittel (overbooking) zur Verfügung gestellt werden, finanziert werden.

Für diese fünfte Aufforderung zur Projekteinreichung steht ein Budget von 2.451.000 € zur Verfügung, welches sich zu 50% aus EU-Mitteln des EFRE, zu 35% aus staatlichen Mitteln und zu 15% aus Landesmitteln zusammensetzt.

Die eingereichten Projekte sollen in der Regel eine Dauer von 3 Jahren nicht überschreiten.

Die Initiativen der vorliegenden Aufforderung unterliegen den programmspezifischen Förderfähigkeitsregeln der Ausgaben und werden mit 100% der zugelassenen Gesamtkosten des Projekts gefördert.

- integrazione e sviluppo di sistemi di prevenzione multirischio, anche attraverso meccanismi e reti digitali interoperabili di allerta precoce.

L'articolo 125, paragrafo 3 del regolamento (UE) n. 1303/2013 prevede per la selezione delle operazioni che l'Autorità di gestione applichi le procedure e i criteri di selezione approvati dal Comitato di sorveglianza che:

- garantiscano il contributo delle operazioni al conseguimento degli obiettivi e dei risultati specifici della pertinente priorità;
- siano non discriminatori e trasparenti;
- tengano conto dei principi generali della parità fra uomini e donne e non discriminazione nonché dello sviluppo sostenibile.

Il Comitato di pilotaggio del programma sopracitato, istituito con decreto n. 5758/2015 del Direttore dell'Ufficio per l'integrazione nella sua funzione di Autorità di gestione, come previsto dalla delibera della giunta provinciale n. 259 del 10 marzo 2015, procederà alla valutazione e selezione delle proposte progettuali presentate.

La valutazione e selezione delle proposte progettuali presentate avviene attraverso l'applicazione dei criteri di valutazione approvati dal Comitato di sorveglianza il 17 agosto 2016.

La graduatoria rimane valida anche dopo l'esaurimento dei fondi fino al 31/12/2021. In caso di eventuali economie o sospensioni di progetti o se per l'attuazione ottimale del Programma fossero messi a disposizione per queste misure ulteriori fondi provinciali (overbooking), potranno essere finanziati i progetti in graduatoria valutati positivamente, ma non finanziabili per esaurimento fondi.

Per questo quinto invito a presentare progetti viene messo a disposizione un budget totale di 2.451.000 €, composto per il 50% da fondi UE del FESR, per il 35% da fondi statali e per il 15% da fondi provinciali.

I progetti presentati non devono, di norma, superare la durata di 3 anni.

Le iniziative promosse dal presente invito sottostanno alle regole specifiche del Programma di ammissibilità della spesa. La percentuale di finanziamento è del 100% dei costi totali ammissibili del progetto.

Ein Handbuch für potentielle Begünstigte sowie eine Vorlage einer Fördervereinbarung aus denen Pflichten und Rechte der Begünstigten hervorgehen, sind auf der Homepage: [www.provinz.bz.it/efre](http://www.provinz.bz.it/efre) unter Dokumente und Rechtsgrundlagen einsehbar.

Für die Prioritätsachse "Sicherer Lebensraum" sieht obengenanntes operationelles Programm vor, dass für alle vorgesehenen Maßnahmen, die in diesen Themenbereich fallen, aufgrund ihrer institutionellen, ausschließlichen Zuständigkeit, nur Landesdienste als potentielle Begünstigte in Frage kommen können.

Artikel 125, Absatz 2, Buchstabe d) der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 sieht vor, dass die Verwaltungsbehörde ein System einrichtet, in dem die für Begleitung, Bewertung, Finanzverwaltung, Überprüfung und Prüfung aller Vorhaben benötigten Daten in elektronischer Form aufgezeichnet und gespeichert werden können. Auch die Projekteinreichung wird über das von der Verwaltungsbehörde zu diesem Zweck bereitgestellte elektronische System coheMON abgewickelt.

Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt,

beschließt

die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

- die Landesdienste Agentur für Bevölkerungsschutz und Amt für Geologie und Baustoffprüfung zwecks Umsetzung der Prioritätsachse "Sicherer Lebensraum" aufzufordern, innerhalb 01. Oktober 2019 Projektanträge gemäß sämtlichen Bestimmungen und Vorgaben des operationellen Programms „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“ EFRE 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol und unter Einhaltung der obengenannten Vorgaben über das eigens vorgesehene elektronische System coheMON einzureichen;

- die Rangliste bleibt auch nach Mittelausschöpfung bis zum 31.12.2021 bestehen, damit andere Projekte durch den Einsatz freigeordneter oder zusätzlicher Landesmittel

Un manuale per i potenziali beneficiari e un modello di convenzione di finanziamento che definisce gli obblighi e i diritti dei beneficiari sono disponibili sul sito Internet: [www.provincia.bz.it/fesr](http://www.provincia.bz.it/fesr) nella sezione Documenti e Normativa.

Per l'asse prioritario "Territorio sicuro" il programma operativo sopracitato prevede che, per tutte le azioni previste rientranti in questo ambito tematico per la loro competenza istituzionale ed esclusiva, possano figurare come beneficiari potenziali solo servizi provinciali.

L'articolo 125, paragrafo 2, lettera d) del regolamento (UE) n. 1303/2013 prevede che l'Autorità di gestione istituisca un sistema di registrazione e conservazione informatizzata dei dati relativi a ciascuna operazione, necessari per la sorveglianza, la valutazione, la gestione finanziaria, la verifica e l'audit. Anche la presentazione dei progetti avverrà attraverso il sistema elettronico coheMON appositamente realizzato dall'Autorità di gestione.

Tutto ciò premesso e considerato

la Giunta provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

- di invitare, ai fini della realizzazione dell'asse prioritario "Territorio sicuro", i servizi provinciali Agenzia per la protezione civile e Ufficio Geologia e prove materiali a presentare attraverso l'apposito sistema elettronico coheMON entro il 01 ottobre 2019 proposte progettuali ai sensi delle disposizioni e direttive del programma operativo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione" FESR 2014-2020 della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige nonché in osservanza di quanto sopra stabilito;

- la graduatoria rimane valida anche dopo l'esaurimento dei fondi fino al 31/12/2021 per permettere ad altri progetti di essere finanziati con l'utilizzo di fondi liberati o ulteriori fondi

finanziert werden können;

- die Summe von 612.750,00 € auf dem Kapitel U01022.0211 (Anteil EU) des Haushaltsplans 2020 vorzumerken;
- die Summe von 428.925,00 € auf dem Kapitel U01022.0241 (Anteil Staat) des Haushaltsplans 2020 vorzumerken;
- die Summe von 183.825,00 € auf dem Kapitel U01022.0271 (Anteil Land) des Haushaltsplans 2020 vorzumerken;

- die Summe von 612.750,00 € auf dem Kapitel U01022.0211 (Anteil EU) des Haushaltsplans 2021 vorzumerken;
- die Summe von 428.925,00 € auf dem Kapitel U01022.0241 (Anteil Staat) des Haushaltsplans 2021 vorzumerken;
- die Summe von 183.825,00 € auf dem Kapitel U01022.0271 (Anteil Land) des Haushaltsplans 2021 vorzumerken;

- die Verwaltungsbehörde aufzufordern, das Ergebnis des Auswahlverfahrens gemäß den geltenden Bestimmungen zu veröffentlichen.

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 i.g.F. im Amtsblatt der Region sowie auf der Internetseite der Verwaltungsbehörde (<http://www.provinz.bz.it/efre>) veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALEKRETÄR DER L.R.

provinciali;

- di prenotare l'importo di € 612.750,00 sul capitolo U01022.0211 (quota UE) del piano di gestione del bilancio di previsione 2020;
- di prenotare l'importo di € 428.925,00 sul capitolo U01022.0241 (quota Stato) del piano di gestione del bilancio di previsione 2020;
- di prenotare l'importo di € 183.825,00 sul capitolo U01022.0271 (quota Provincia) del piano di gestione del bilancio di previsione 2020;

- di prenotare l'importo di € 612.750,00 sul capitolo U01022.0211 (quota UE) del piano di gestione del bilancio di previsione 2021;
- di prenotare l'importo di € 428.925,00 sul capitolo U01022.0241 (quota Stato) del piano di gestione del bilancio di previsione 2021;
- di prenotare l'importo di € 183.825,00 sul capitolo U01022.0271 (quota Provincia) del piano di gestione del bilancio di previsione 2021;

- di invitare l'Autorità di gestione a pubblicare l'esito della procedura di valutazione ai sensi della normativa vigente.

La presente deliberazione viene pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'art. 2, comma 1, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 s.m.i., e sul sito internet dell'Autorità di gestione (<http://www.provincia.bz.it/fesr>).

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.





Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 23/07/2019 13:02:50 Il Direttore d'ufficio  
GAMPER PETER PAUL

Der Abteilungsdirektor 23/07/2019 17:24:02 Il Direttore di ripartizione  
GAERBER MARTHA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a  
impegno di spesa.  
Dieser Beschluss beinhaltet keine  
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen  
ermittelt

accertato  
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang 2190000975-P

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 24/07/2019 12:09:55 Il direttore dell'Ufficio spese  
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a





Der Landeshauptmannstellvertreter  
Il Vice-Presidente della Provincia

SCHULER ARNOLD

30/07/2019

Der Vizegeneralsekretär  
Il Vice Segretario Generale

MATHA THOMAS

30/07/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arnold Schuler  
codice fiscale: TINIT-SCHRLD62M19F132V  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 00B11EA1  
data scadenza certificato: 11/02/2022*

Am 31/07/2019 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Thomas Matha'  
codice fiscale: TINIT-MTHTMS72E29A952J  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 00A77A65  
data scadenza certificato: 27/12/2021*

Copia prodotta in data 31/07/2019

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

30/07/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma